

POUR COMMUNICATION IMMÉDIATE

## Bientôt dans le centre-ville de Brampton

***Modernisation de l'infrastructure. Trottoirs plus larges. Espaces publics améliorés.***

BRAMPTON, ON (3 février 2022) – Le centre-ville de Brampton subit une transformation, qui a commencé ce mois-ci avec les travaux de la Région de Peel visant à remplacer les conduites principales d'eau et les égouts sanitaires dans le secteur, suivis par les travaux de la Ville visant à remplacer et à élargir les trottoirs, ainsi qu'à réparer et à resurfacer les routes.

La construction devrait commencer à la fin du mois de janvier et s'achever en 2025, si les conditions météorologiques le permettent et compte tenu de la pandémie de COVID-19. La Région de Peel a communiqué les plans d'étape généraux pour la construction. Les résidents et les entreprises peuvent consulter les renseignements [ici](#) et soumettre leurs questions ou commentaires.

Pendant les travaux sur la rue Queen, une voie de circulation sera maintenue dans chaque direction. Pendant les travaux sur la rue Main, la circulation sera maintenue dans un seul sens. L'accès des piétons à tous les commerces sera généralement maintenu, et les trottoirs resteront ouverts. Il y aura quelques travaux à court terme dans les boulevards, suivis d'un remplacement complet des bordures et des trottoirs, pendant lequel les piétons seront dirigés de l'autre côté de la rue.

Ces améliorations sont un élément clé de la mise en œuvre du plan intégré du centre-ville de la Ville, qui guide les nombreuses initiatives en cours et les projets d'infrastructure du centre-ville de Brampton qui stimuleront la croissance et les investissements.

Pour plus d'information, visitez [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

### **Aménagement voyer au centre-ville**

En pleine coordination avec les travaux d'infrastructure du centre-ville de la Région, la Ville va de l'avant avec des initiatives d'aménagement voyer qui comprennent le remplacement des trottoirs existants par des pavés en pierre et le resurfaçage des routes avec des trottoirs élargis des deux côtés des rues Queen et Main. Cet investissement d'environ 16,6 millions de dollars servira à créer des espaces urbains de qualité pour l'activité commerciale, les piétons et les cyclistes et à former des liens actifs entre Etobicoke et Fletchers Creeks, ainsi qu'à créer un domaine piétonnier amélioré dans le centre-ville.

### **Centre de projets du centre-ville de Brampton**

Le [Centre de projets du centre-ville de Brampton](#) (DBPC) est désormais ouvert virtuellement. Le personnel de la Ville est prêt à aider les entreprises et les résidents du centre-ville et à continuer à offrir

des programmes et des initiatives pour revitaliser le centre-ville. Le personnel de la Région de Peel sera également disponible pendant la construction.

Les projets qui seront soutenus par le DBPC comprennent le projet de remplacement des conduites principales d'eau et des égouts sanitaires de la région et le [programme Ma rue principale](#). Un coordonnateur du centre-ville aidera les entreprises locales, la Downtown Brampton BIA de Brampton et les représentants élus à mettre en œuvre des projets à petite échelle et à diriger les demandes vers les services municipaux appropriés.

Renseignez-vous sur le DBPC à [www.brampton.ca/downtownbrampton](http://www.brampton.ca/downtownbrampton).

### **Soutenir le Brampton local**

La communauté des affaires du centre-ville de Brampton a été durement touchée par la pandémie de COVID-19. La Ville s'est engagée à minimiser les perturbations et à les soutenir dans leur reprise économique tout en continuant à investir dans des améliorations clés de l'infrastructure afin d'améliorer les espaces publics.

Les résidents sont encouragés à continuer à visiter les commerces du centre-ville pendant cette période. Vous pouvez trouver une liste complète des petites entreprises de Brampton sur le [site Web de Soutenir le Brampton local](#).

Pour obtenir une liste complète des options de stationnement disponibles pour visiter vos commerces préférés pendant les travaux, visitez [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

### **À propos du Plan intégré du centre-ville**

Le Plan intégré du centre-ville (PIC) est une feuille de route pour l'action, qui coordonne les nombreuses initiatives en cours et les projets d'infrastructure du centre-ville de Brampton. Il devrait guider la croissance future et les investissements stratégiques jusqu'en 2051.

Les principes directeurs du PIC sont l'inclusivité, l'innovation et la durabilité. Il contribuera à coordonner la modernisation des infrastructures, l'aménagement urbain, l'utilisation du sol et les interventions en matière de programmation, ce qui permettra à Brampton de devenir un moteur économique essentiel, un centre culturel régional et un quartier d'innovation.

Pour plus de renseignements sur le PIC, visitez [www.brampton.ca/IDP](http://www.brampton.ca/IDP).

### **Citations**

« Avec nos partenaires, nous nous efforçons de revitaliser et de libérer le potentiel du centre-ville de Brampton, et de créer des espaces urbains de qualité et un domaine piétonnier amélioré dans notre centre-ville. Bien qu'à court terme, la construction puisse causer des perturbations, ces projets serviront à positionner Brampton comme un moteur économique, un centre culturel régional et un leader mondial en matière d'innovation. Nous apprécions la patience de nos résidents et de nos entreprises, et nous remercions notre communauté de se mobiliser pour soutenir le Brampton local pendant la réalisation de ces travaux. »

– *Patrick Brown, maire, Ville de Brampton*

« Le centre-ville de Brampton connaît une transformation passionnante. Cette première étape de la construction par la Région est essentielle pour le bien-être de l'infrastructure de notre centre-ville, et jettera les bases qui nous permettront de poursuivre l'aménagement voyer et d'autres initiatives visant à améliorer le cœur de notre ville. Nous attendons avec impatience les avantages que les travaux prévus apporteront à notre centre-ville, aux résidents et aux entreprises locales. »

– *Paul Vicente, conseiller régional, quartiers 1 et 5, président du comité des travaux publics et de l'ingénierie, Ville de Brampton*

« Nos entreprises du centre-ville ont été durement touchées par la pandémie de COVID-19 et les fermetures en cours, et nous nous sommes engagés à les soutenir dans leur parcours vers la reprise économique. J'encourage nos résidents à continuer de faire des achats, de manger et d'explorer la région pendant que nous revitalisons le centre-ville, afin de minimiser l'impact de la construction sur nos entreprises. Le travail de la Région, ainsi que nos nombreuses initiatives en faveur du centre-ville menées simultanément, contribueront à créer un centre-ville dynamique et résilient dont tout le monde pourra bénéficier et profiter. »

– *Martin Medeiros, conseiller régional, quartiers 3 et 4; président, Développement économique, Ville de Brampton*

« À la Ville, nous nous sommes engagés à améliorer notre centre-ville et à créer des communautés complètes pour que nos résidents puissent vivre, travailler et se divertir. En améliorant nos espaces publics, nous créerons des emplois, nous soutiendrons la reprise économique et nous améliorerons la qualité de vie de nos résidents. Nous sommes impatients de travailler avec la Région pour mener à bien ces travaux nécessaires et passionnants. »

– *David Barrick, directeur général, Ville de Brampton*

« Avec nos partenaires de la Ville de Brampton, nous nous sommes engagés à soutenir la reprise en cours de nos entreprises du centre-ville tout en améliorant les espaces publics au cœur de notre ville. Je rappelle aux résidents que pendant que ces améliorations sont en cours, nos magasins, nos restaurants et nos services locaux restent ouverts! Nous savons que ces changements passionnants en vaudront la peine! »

– *Suzy Godefroy, directrice générale, Downtown Brampton Business Improvement Association (BIA)*

« Au nom de la Downtown Brampton BIA, nous sommes ravis que la transformation du quartier soit en cours et nous nous réjouissons des nombreux avantages qu'elle apportera à nos entreprises locales et aux habitants de Brampton. Alors que nous continuons à nous remettre des impacts de la pandémie de COVID-19, nous demandons à notre communauté de faire des achats, de manger et d'explorer les environs pendant que la construction est en cours. Il existe de nombreuses options de stationnement pratiques dans le centre-ville, que vous pouvez trouver sur le site Web de la Ville, et nos commerces restent ouverts et prêts à vous servir! »

– *Carrie Percival, présidente, Downtown Brampton Business Improvement Association (BIA)*

**Une des villes dont la croissance est la plus rapide au Canada, Brampton héberge 700 000 habitants et 75 000 entreprises.** Les gens sont au cœur de tout ce que nous faisons. Nous tirons notre motivation de nos collectivités diversifiées, nous attirons l'investissement, et nous nous lançons sur un chemin qui fera de nous des chefs de file de l'innovation technologique et environnementale. Nous établissons des partenariats pour le progrès afin de construire une ville saine, sécuritaire, durable et prospère. Connectez-vous à nous sur [Twitter](#), [Facebook](#) et [Instagram](#). Pour en savoir plus, visitez [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

**CONTACT MÉDIA**

Service des médias multiculturels de la Ville  
de Brampton

[multiculturalmedia@brampton.ca](mailto:multiculturalmedia@brampton.ca)